

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge
ISOV - Informationssystem der öffentlichen Verträge
Infos und Online-Formulare: <https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>

BEKANNTMACHUNG VERGEBENER AUFTRÄGE PROVINCIALE

ERGEBNISSE DES VERGABEVERFAHRENS PROVINCIALE

ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

I.1) NAME UND ADRESSEN ¹ (ALLE FÜR DAS VERFAHREN VERANTWORTLICHEN ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBER ANGEBEN)

| | | | |
|--|----------------------------|----------------------|-------------------------|
| Offizielle Bezeichnung: Stadtwerke Brixen Ag | | | |
| Postanschrift: A. Ammonstr. 24 | | | |
| Ort: Brixen | NUTS-Code: ITH10 | Postleitzahl: | Land: Italien |
| Kontaktstelle(n) | | | Telefon: |
| E-Mail: mail@asmb.it | | | Fax: |
| Internet-Adresse(n) Hauptadresse: (URL) www.asmb.it Adresse des Beschafferprofils: (URL) | | | |

I.2) Gemeinsame Beschaffung

- Der Auftrag betrifft eine gemeinsame Beschaffung
 Der Auftrag wird von einer zentralen Beschaffungsstelle vergeben

I.4) Art des öffentlichen Auftraggebers

- Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen
 Agentur/Amt auf zentral- oder bundesstaatlicher Ebene
 Regional- oder Kommunalbehörde
 Agentur/Amt auf regionaler oder lokaler Ebene
 Einrichtung des öffentlichen Rechts
 Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation
 Andere:
Stadtwerke

I.5) Haupttätigkeit(en)

- Allgemeine öffentliche Verwaltung
 Verteidigung
 Öffentliche Sicherheit und Ordnung
 Umwelt
 Wirtschaft und Finanzen
 Gesundheit
 Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen
 Sozialwesen
 Freizeit, Kultur und Religion
 Bildung
 Andere Tätigkeit:
Energie, Wasser, Stadtreinigung, Müllentsorgung, Telekommunikation

ABSCHNITT II: GEGENSTAND

II.1) UMFANG DER BESCHAFFUNG

| | |
|---|---|
| II.1.1) Bezeichnung des Auftrags | Referenznummer der Bekanntmachung:² |
| 19/2019 - KONZESSION ZUR FÜHRUNG DES KIOSKS DER ACQUARENA IN BRIXEN | |

| | | |
|-----------------------------------|--|-------------------------------------|
| II.1.2) CPV-Code Hauptteil | <input type="text" value="5"/> <input type="text" value="5"/> . <input type="text" value="9"/> <input type="text" value="0"/> . <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> . <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> - <input type="text" value="9"/> | CPV-Code Zusatzteil: ^{1,2} |
|-----------------------------------|--|-------------------------------------|

II.1.3) Art des Auftrags

| | | |
|--|---|---|
| Bauftrag <input type="checkbox"/> | Lieferauftrag <input type="checkbox"/> | Dienstleistungen <input checked="" type="checkbox"/> |
|--|---|---|

II.1.4) Kurze Beschreibung

| |
|---|
| KONZESSION ZUR FÜHRUNG DES KIOSKS DER ACQUARENA IN BRIXEN |
|---|

II.1.6) Angaben zu den Losen

| |
|---|
| Aufteilung des Auftrags in Lose <input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein |
|---|

II.1.7) Gesamtwert der Beschaffung (ohne MwSt.)

| | | |
|---|-------|--------------|
| Wert (Bitte den Gesamtwert angeben; Angaben zu einzelnen Aufträgen machen Sie bitte in Abschnitt V) | 57000 | Währung: EUR |
| oder Niedrigstes Angebot/höchstes Angebot, das berücksichtigt wurde | / | Währung: |
| <i>(Bei Rahmenvereinbarungen – maximaler Gesamtwert über die Gesamtlaufzeit)</i> <i>(Bei dynamischen Beschaffungssystemen – Wert des Auftrags/der Aufträge, der/die nicht in bisherigen Bekanntmachungen über die Auftragsvergabe angegeben war(en))</i> <i>(Bei Aufträgen innerhalb von Rahmenvereinbarungen, sofern erforderlich – Wert des Auftrags/der Aufträge, der/die nicht in bisherigen Bekanntmachungen über die Auftragsvergabe angegeben war(en))</i> | | |

II.2) BESCHREIBUNG¹

II.2.1) Bezeichnung des Auftrags²

| | |
|---|-------------------------|
| 19/2019 - KONZESSION ZUR FÜHRUNG DES KIOSKS DER ACQUARENA IN BRIXEN | Los Nr.: ² 1 |
|---|-------------------------|

II.2.2) Weitere(r) CPV-Code(s)²

| | | |
|----------------------------------|--|-------------------------------------|
| CPV-Code Hauptteil: ¹ | <input type="text" value="5"/> <input type="text" value="5"/> . <input type="text" value="9"/> <input type="text" value="0"/> . <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> . <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> - <input type="text" value="9"/> | CPV-Code Zusatzteil: ^{1,2} |
|----------------------------------|--|-------------------------------------|

II.2.3) Erfüllungsort

| |
|---------------------------------|
| NUTS-Code: ¹ ITH10 |
| Hauptort der Ausführung: Brixen |

II.2.4) Beschreibung der Beschaffung

| |
|---|
| KONZESSION ZUR FÜHRUNG DES KIOSKS DER ACQUARENA IN BRIXEN <i>(Art und Umfang der Bauarbeiten, Lieferungen oder Dienstleistungen bzw. Angabe der Bedürfnisse und Anforderungen)</i> |
|---|

II.2.5) Zuschlagskriterien

| | | |
|---|----------|-----|
| 1) Qualitätskriterium ^{1, 2, 20} | Qualität | 70% |
| 2) Preis ²¹ | | 30% |

II.2.11) Angaben zu Optionen

| | |
|--|----------------------------|
| Optionen <input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein | Beschreibung der Optionen: |
|--|----------------------------|

II.2.14) Zusätzliche Angaben

| |
|--|
| |
|--|

ABSCHNITT IV: VERFAHREN

IV.1) BESCHREIBUNG

| | |
|--|-------------------------------------|
| IV.1.1) Verfahrensart | |
| Offenes Verfahren | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Beschleunigtes Verfahren | <input type="checkbox"/> |
| Begründung: | |
| Nichtoffenes Verfahren | <input type="checkbox"/> |
| Beschleunigtes Verfahren | <input type="checkbox"/> |
| Begründung: | |
| Verhandlungsverfahren | <input type="checkbox"/> |
| Beschleunigtes Verfahren | <input type="checkbox"/> |
| Begründung: | |
| Wettbewerblicher Dialog | <input type="checkbox"/> |
| Innovationspartnerschaft | <input type="checkbox"/> |
| Auftragsvergabe ohne vorherige Bekanntmachung eines Aufrufs zum Wettbewerb | <input type="checkbox"/> |

IV.1.3) Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

| |
|---|
| <input type="checkbox"/> Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung |
| <input type="checkbox"/> Ein dynamisches Beschaffungssystem wurde eingerichtet |

IV.1.6) Angaben zur elektronischen Auktion

| |
|---|
| Eine elektronische Auktion wurde durchgeführt |
| <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein |

IV.2) VERWALTUNGSANGABEN

IV.2.1) Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren ²

| |
|--|
| Erkennungscode Bekanntmachung der Provinz: |
|--|

IV.2.8) Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems

| |
|---|
| <input type="checkbox"/> Die Bekanntmachung beinhaltet die Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems, das im Rahmen der vorstehenden Auftragsbekanntmachung veröffentlicht wurde |
|---|

IV.2.9) Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation

| |
|---|
| <input type="checkbox"/> Der öffentliche Auftraggeber vergibt keine weiteren Aufträge auf der Grundlage der vorstehenden Vorinformation |
|---|

ABSCHNITT V: AUFTRAGSVERGABE (1) ¹

| |
|--|
| Auftrags-Nr.: |
| Los-Nr.: ² 1 |
| Bezeichnung des Auftrags: 19/2019 - KONZESSION ZUR FÜHRUNG DES KIOSKS DER ACQUARENA IN BRIKEN |
| Ein Auftrag/Los wurde vergeben <input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein |

V.1) Information über die Nichtvergabe

| |
|--|
| Der Auftrag/Das Los wird nicht vergeben <input checked="" type="checkbox"/> Es sind keine Angebote oder Teilnahmeanträge eingegangen oder es wurden alle abgelehnt <input type="checkbox"/> Sonstige Gründe (Einstellung des Verfahrens) |
|--|

V.2) AUFTRAGSVERGABE

V.2.1) Tag des Vertragsabschlusses:

| |
|---------------------|
| □ □ / □ □ / □ □ □ □ |
|---------------------|

V.2.2) Angaben zu den Angeboten

| |
|--|
| Anzahl der eingegangenen Angebote: Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: (KMU – gemäß der Definition in Empfehlung 2003/361/EG der Kommission) Eingeladene Subjektes: Subjekte, die ein Angebot eingereicht haben: Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein |
|--|

V.2.3) Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde¹

Offizielle Bezeichnung :

| | |
|--|------------|
| Postanschrift: | |
| Ort: | NUTS-Code: |
| Postleitzahl: | Land: |
| E-Mail: | Telefon: |
| Internet-Adresse (URL): | Fax: |
| Der Auftragnehmer ist ein KMU <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein | |

V.2.4) Angaben zum Wert des Auftrags/Loses (ohne MwSt.)

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses: ² 57000 EUR
(Bei Rahmenvereinbarungen oder dynamischen Beschaffungssystemen – veranschlagter maximaler Gesamtwert über die Gesamtlaufzeit dieses Loses)

Gesamtwert des Auftrags/Loses _____ Währung: _____
oder Niedrigstes Angebot/ höchstes Angebot, das _____ / _____ Währung: _____
berücksichtigt wurde

(Bei Rahmenvereinbarungen – maximaler Gesamtwert für dieses Los)
(Bei dynamischen Beschaffungssystemen – Wert des Auftrags/der Aufträge für dieses Los, der/die nicht in bisherigen Bekanntmachungen über die Auftragsvergabe angegeben war(en))
(Bei Aufträgen innerhalb von Rahmenvereinbarungen, sofern erforderlich – Wert des Auftrags/der Aufträge für dieses Los, der/die nicht in bisherigen Bekanntmachungen über die Auftragsvergabe angegeben war(en))

V.2.5) Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen

Es können Unteraufträge vergeben werden
Wert oder Anteil des Auftrags, der an Dritte vergeben werden soll ⁴
Wert ohne MwSt.: _____
Währung: _____
Anteil (%): _____
Kurze Beschreibung des Anteils des an Unterauftragnehmer vergebenen Auftrags: _____

ABSCHNITT VI: WEITERE ANGABEN

VI.3) ZUSÄTZLICHE ANGABEN²

VI.4) RECHTSBEHELFSVERFAHREN/NACHPRÜFUNGSVERFAHREN

VI.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung :

Regionales Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen

Postanschrift:

Claudia de Medici Str. 8

Ort:

Bozen

Postleitzahl:

Land:

IT

E-Mail:

trga.vg.bz@giustizia-amministrativa.it

Telefon:

Internet-Adresse (URL):

Fax:

VI.4.2) Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren²

Offizielle Bezeichnung :

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land:

E-Mail:

Telefon:

Internet-Adresse (URL):

Fax:

VI.4.3) Einlegung von Rechtsbehelfen

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Der Rekurs muss mit dem Beistand eines Rechtsanwalts innerhalb der Frist von 30 Tagen mit Fristenlauf laut Art. 120 der Verwaltungsprozessordnung eingelegt werden.

| | | |
|---|---|--------------|
| VI.4.4) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt ² | | |
| Offizielle Bezeichnung : | | |
| Postanschrift: | | |
| Ort: | Postleitzahl: | Land: |
| E-Mail: | Telefon: | |
| Internet-Adresse (URL): | Fax: | |
| VI.5) Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung: | <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="9"/> | (TT.MM.JJJJ) |

Der öffentliche Auftraggeber/Der Auftraggeber ist für die Gewährleistung der Einhaltung der einschlägigen Rechtsvorschriften verantwortlich.

- 1 in beliebiger Anzahl wiederholen
- 2 falls zutreffend
- 4 falls diese Information bekannt ist
- 20 Rangfolge statt Gewichtung ist möglicherweise relevant
- 21 Rangfolge statt Gewichtung ist möglicherweise relevant; sofern der Preis das einzige Zuschlagskriterium ist, erfolgt keine Gewichtung